

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για έμμεσες δράσεις δυνάμει του προγράμματος για την τόνωση της ανάπτυξης και χρήσης του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα, καθώς και για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας στην κοινωνία των πληροφοριών (2001 έως 2005)

(Το πρόγραμμα eContent)

(2001/C 85/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Σύμφωνα με την απόφαση του Συμβουλίου της 22ας Δεκεμβρίου 2000, όσον αφορά την υιοθέτηση ενός προγράμματος για την τόνωση της ανάπτυξης και της χρήσης του ευρωπαϊκού ψηφιακού περιεχομένου στα παγκόσμια δίκτυα, καθώς και για την προώθηση της γλωσσικής πολυμορφίας στην κοινωνία των πληροφοριών⁽¹⁾ (εφεξής «πρόγραμμα eContent») η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διενεργεί διά του παρόντος μια πρόσκληση για την υποβολή προτάσεων για έμμεσες δράσεις δυνάμει του προγράμματος.

Το πρόγραμμα eContent βασίζεται σε τρεις γραμμές δράσης, οι οποίες αναφέρονται στο τρίτο μέρος της παρούσας πρόσκλησης:

- α) βελτίωση της πρόσβασης και της χρήσης των πληροφοριών του δημόσιου τομέα,
- β) βελτίωση της παραγωγής περιεχομένου σε πολύγλωσσο και πολυπολιτισμικό περιβάλλον,
- γ) αύξηση της δυναμικότητας της αγοράς ψηφιακού περιεχομένου.

Σύμφωνα με το άρθρο 5 της απόφασης του Συμβουλίου, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εκπόνησε ένα πρόγραμμα εργασιών⁽²⁾, όπου καθορίζονται αναλυτικοί στόχοι και προτεραιότητες, καθώς και ένα ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα για την υλοποίησή τους, ώστε να αποτελέσει τη βάση για την υλοποίηση του προγράμματος έως τις 16 Δεκεμβρίου 2002. Οι στόχοι, οι προτεραιότητες, ο ενδεικτικός προϋπολογισμός και οι τύποι έμμεσων δράσεων που αναφέρονται στην παρούσα ειδοποίηση πρόσκλησης αντιστοιχούν σε εκείνους που περιγράφονται στο πρόγραμμα εργασιών.

1. Η παρούσα πρόσκληση αφορά:

- προτάσεις, όπως ορίζονται στο σημείο 3 του μέρους 1 της παρούσας πρόσκλησης, έπειτα από προσκλήσεις με σταθερές προθεσμίες, μετά τις οποίες θα ακολουθήσει αξιολόγηση. Οι προτάσεις που δεν θα υποβληθούν μέσα την προθεσμία δεν θα εξεταστούν στο πλαίσιο της παρούσας ειδοποίησης πρόσκλησης,
- προτάσεις, όπως ορίζονται στο σημείο 3 του μέρους 2 της παρούσας πρόσκλησης, έπειτα από πρόσκληση στο πλαίσιο ενός σχεδίου συνεχούς υποβολής, βάσει του οποίου η υποβολή προτάσεων είναι δυνατή ανά πάσα στιγμή. Οι προτάσεις θα αξιολογούνται κατά διαστήματα, ανάλογα με το πλήθος τους, τα οποία όμως δεν θα υπερβαίνουν τους τρεις μήνες. Οι προτάσεις στο πλαίσιο αυτού του σχεδίου μπορούν να υποβληθούν ανά πάσα στιγμή έως την ημερομηνία της προθεσμίας υποβολής του σχεδίου.

2. Το πρόγραμμα eContent υλοποιείται μέσω έμμεσων δράσεων, όπως ορίζεται στα παραρτήματα I και III της απόφασης του Συμβουλίου.

Τα κριτήρια και οι τρόποι αξιολόγησης και επιλογής παρουσιάζονται στο σημείο 4 της παρούσας πρόσκλησης.

Πληροφορίες σχετικά με την εκπόνηση και την υποβολή προτάσεων περιέχονται στον οδηγό για την υποβολή προτάσεων⁽³⁾,

τον οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε, μαζί με το πρόγραμμα εργασιών και άλλες πληροφορίες σχετικά με την παρούσα πρόσκληση, από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, χρησιμοποιώντας μία από τις ακόλουθες διευθύνσεις:

European Commission
Directorate General Information Society
eContent Information Desk
Jean Monnet Building, Office EUFO 1179
Rue Alcide de Gasperi
L-2920 Luxembourg

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: eContent@cec.eu.int
Φαξ (352) 4301 349 59
Ιστοθέση: www.cordis.lu/econtent

3. Όσοι επιλεγούν να συμμετάσχουν στις έμμεσες δράσεις δυνάμει του προγράμματος eContent, καλούνται διά του παρόντος να υποβάλουν προτάσεις οι οποίες θα αφορούν στα μέρη του προγράμματος εργασιών που αναφέρονται παρακάτω.

Οι υποβληθείσες προτάσεις θα πρέπει να αντιστοιχούν στο πρόγραμμα εργασιών του eContent 2001-2002.

Ο διαθέσιμος ενδεικτικός προϋπολογισμός για αυτήν την πρόσκληση ανέρχεται σε 23 εκατομμύρια ευρώ κοινοτικής συμμετοχής⁽⁴⁾.

Μέρος 1 (Έργα επίδειξης) — Με σταθερές προθεσμίες
(Αναγνωριστικό μέρους πρόσκλησης: EC-Y01-C1-P1)

Προθεσμία για την παραλαβή των προτάσεων: 15 Ιουνίου 2001, 5 μ.μ. (τοπική ώρα Λουξεμβούργου).

Γραμμή δράσης 1: Βελτίωση της πρόσβασης και της χρήσης των πληροφοριών του δημόσιου τομέα

Δευτερεύουσες γραμμές: ΓΔ 1.2.1 (καθιέρωση ευρωπαϊκών συλλογών ψηφιακών δεδομένων: έργα επίδειξης)

Γραμμή δράσης 2: Βελτίωση της παραγωγής περιεχομένου σε πολύγλωσσο και πολυπολιτισμικό περιβάλλον

Δευτερεύουσες γραμμές: ΓΔ 2.1.1 (καλλιέργεια νέων συνεργασιών και υιοθέτηση πολύγλωσσων και πολυπολιτισμικών στρατηγικών: έργα επίδειξης),

ΓΔ 2.2.1 (ενίσχυση της γλωσσικής υποδομής: βελτίωση της αποτελεσματικότητας της προσαρμογής ηλεκτρονικού περιεχομένου),

ΓΔ 2.2.3 (ενίσχυση της γλωσσικής υποδομής: αντιμετώπιση του χάσματος προσόντων).

⁽¹⁾ ΕΕ L 14 της 18.1.2001, σ. 32.

⁽²⁾ www.cordis.lu/econtent

⁽³⁾ www.cordis.lu/econtent

⁽⁴⁾ Εκ των οποίων, 19 εκατομμύρια ευρώ εκχωρούνται στον προϋπολογισμό του έτους 2001 και το υπόλοιπο ποσό θα δεσμευτεί στον προϋπολογισμό του έτους 2002 για το μέρος 2.

Μέρος 2 (Έργα φάσης προσδιορισμού και συνοδευτικά μέτρα) — Σχέδιο συνεχούς υποβολής

(Αναγνωριστικό μέρους πρόσκλησης: EC-Y01-C1-P2)

Γραμμή δράσης 1: Βελτίωση της πρόσβασης και της χρήσης των πληροφοριών του δημόσιου τομέα

Δευτερεύουσες γραμμές: ΓΔ 1.1.2 (πειραματισμοί σε συγκεκριμένα έργα: έργα φάσης προσδιορισμού και συνοδευτικά μέτρα),

ΓΔ 1.2.2 (καθιέρωση ευρωπαϊκών συλλογών ψηφιακών δεδομένων: έργα φάσης προσδιορισμού και συνοδευτικά μέτρα).

Γραμμή δράσης 2: Βελτίωση της παραγωγής περιεχομένου σε πολύγλωσσο και πολυπολιτισμικό περιβάλλον

Δευτερεύουσες γραμμές: ΓΔ 2.1.2 (καλλιέργεια νέων συνεργασιών και υιοθέτηση πολύγλωσσων και πολυπολιτισμικών στρατηγικών: έργα φάσης προσδιορισμού),

ΓΔ 2.1.3 (καλλιέργεια νέων συνεργασιών και υιοθέτηση πολύγλωσσων και πολυπολιτισμικών στρατηγικών: συνοδευτικά μέτρα).

Γραμμή δράσης 3: Αύξηση της δυναμικότητας της αγοράς ψηφιακού περιεχομένου

Δευτερεύουσες γραμμές: ΓΔ 3.1.3 (γεφύρωση του χάσματος μεταξύ βιομηχανιών ψηφιακού περιεχομένου και κεφαλαιαγορών: συνοδευτικά μέτρα),

ΓΔ 3.4.1 (διάδοση των αποτελεσμάτων: συνοδευτικά μέτρα).

Οι προτάσεις μπορούν να υποβληθούν ανά πάσα στιγμή έως και τις 16 Δεκεμβρίου 2002, στις 5 μ.μ. (τοπική ώρα Λουξεμβούργου). Αναμένεται ότι μέχρι τότε θα υπάρξει περαιτέρω παράταση υποβολής της παρούσας πρόσκλησης.

Υπενθύμηση: Είναι δυνατή η αίτηση για μερική ενίσχυση για συνέδρια, εργαστήρια, σεμινάρια και εκθέσεις που διαλαμβάνονται οποιοδήποτε μέρος του προγράμματος εργασιών, χρησιμοποιώντας τα τυποποιημένα έντυπα αίτησης επιδότησης, όπως ορίζονται στον «οδηγό για την υποβολή προτάσεων»⁽¹⁾, ο οποίος περιέχει πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με αυτό το σχέδιο. Οι αιτήσεις για επιδότηση, οι οποίες πρέπει να παραληφθούν τουλάχιστον έξι μήνες πριν από την εκδήλωση για την οποία ζητείται η επιδότηση, μπορούν να υποβάλλονται έως και τις 16 Δεκεμβρίου 2002. Για την αξιολόγηση των εν λόγω αιτήσεων, οι οποίες θεωρούνται συνοδευτικά μέτρα, όπως αυτά ορίζονται στο πρόγραμμα εργασιών του eContent 2001-2002, ακολουθείται η διαδικασία που ορίζεται στον «οδηγό για την υποβολή προτάσεων».

4. Κατά τη διαδικασία αξιολόγησης θα συνεκτιμηθούν τα ακόλουθα κριτήρια:

— ποιότητα, συνάφεια, καινοτομία και επίδραση: 30 %,

— συνεργασία, πόροι και διαχείριση: 30 %,

— κοινοτική προστιθέμενη αξία και συμβολή σε συναφείς πολιτικές: 20 %,

— συμβολή στην οικονομική ανάπτυξη και τους κοινωνικούς στόχους: 20 %.

5. Όλες οι προτάσεις που αφορούν αυτή την πρόσκληση θα πρέπει να αποστέλλονται στην Επιτροπή, στη διεύθυνση που αναφέρεται παρακάτω σε αυτή την ειδοποίηση, με συστημένη επιστολή ή να παραδίδονται ιδιοχείρως ή με υπηρεσία επίδοσης αλληλογραφίας. Για να θεωρούνται αποδεκτές, οι προτάσεις θα πρέπει να υποβάλλονται σε έγγραφη μορφή και να παραλαμβάνονται από την Επιτροπή στην ακόλουθη διεύθυνση:

— παράδοση με συστημένη επιστολή:

European Commission
Directorate-General Information Society
The eContent Programme
Jean Monnet Building, Office EUFO 1179
Rue Alcide de Gasperi
L-2920 Luxembourg

— παράδοση ιδιοχείρως ή με υπηρεσία επίδοσης αλληλογραφίας:

European Commission
Directorate-General Information Society
The eContent Programme
Euroforum Building, Office EUFO 1179
Rue Robert Stumper 10
L-2557 Luxembourg

πριν από την ισχύουσα προθεσμία⁽²⁾.

Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στον οδηγό για την υποβολή προτάσεων.

Σημείωση υπενθύμισης: Έχετε υπόψη ότι οι προθεσμίες αφορούν την **παραλαβή από την Επιτροπή**. Επιπλέον, εάν δεν χρησιμοποιηθεί η παραπάνω διεύθυνση όπως ακριβώς παρουσιάζεται εδώ, ενδέχεται να καθυστερήσει η παραλαβή της πρότασής σας από το πρόγραμμα eContent, με αποτέλεσμα την ενδεχόμενη παραλαβή της πρότασής σας μετά τη λήξη της προθεσμίας.

6. Σε όλη την αλληλογραφία που αφορά αυτήν την πρόσκληση (π.χ. όταν ζητούνται πληροφορίες ή υποβάλλεται μια πρόταση), βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το σωστό αναγνωριστικό μέρους πρόσκλησης.

Η υποβολή πρότασης από τους προτείνοντες ισοδυναμεί με την αποδοχή από μέρους τους των διαδικασιών και των όρων που περιγράφονται σε αυτήν την πρόσκληση και στα έγγραφα στα οποία παραπέμπει.

Όλες οι προτάσεις που παραλαμβάνονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα θεωρούνται εμπιστευτικές.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ακολουθεί μια πολιτική ίσων ευκαιριών και, σε αυτό το πλαίσιο, οι γυναίκες ενθαρρύνονται ιδιαίτερα να υποβάλλουν προτάσεις ή να συμμετέχουν στην υποβολή τους.

⁽¹⁾ Μέρος του «οδηγού για την υποβολή προτάσεων» είναι αφιερωμένο στις επιδοτήσεις.

⁽²⁾ Για τις υπηρεσίες επίδοσης αλληλογραφίας που ζητούν τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη, χρησιμοποιήστε τον αριθμό (352) 4301 340 31.